

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

Ich schreibe Ihnen, um Sie darüber zu informieren, dass Ihre Gemeinde zusammen mit 224 anderen italienischen Gemeinden für die Durchführung der PIAAC-Umfrage (Erhebung über die Kompetenzen Erwachsener) ausgewählt wurde, an der einige Bürger aus der Region teilnehmen werden.



Umfrage zu den Fähigkeiten von Erwachsenen

Die Befragung umfasst Personen im Alter zwischen 16 und 65 Jahren und ermöglicht es die Kompetenzen von Erwachsenen zu messen. Informationen werden auch durch einen Fragebogen gesammelt, um zu verstehen wie Erwachsene Fähigkeiten bei der Arbeit, zu Hause und im sozialen Leben einsetzen. Die Interviews werden mit Hilfe eines Tablets direkt bei den Befragten zu Hause durchgeführt. In Italien wird die PIAAC-Umfrage vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik gefördert, das ANPAL (die Nationale Agentur für aktive Arbeitspolitik) und INAPP (das Nationale Institut für die Analyse der öffentlichen Politik) mit der Durchführung beauftragte. In den nächsten sechs Monaten werden die von Inapp für die Datenerhebung beauftragten Interviewer der Firma IPSOS s.r.l im Gemeindegebiet präsent sein, um mit den ausgewählten Bürgern Kontakt aufzunehmen und Interviews durchzuführen. Ich möchte Sie bereits jetzt bei der Vorbereitung der Interviewer beruhigen, um alle Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, die in Bezug auf die besondere Situation, die wir durch die Coronavirus-Epidemie erleben, getroffen wurden.

Ich bitte Sie daher, die Bürgerinnen und Bürger zu beruhigen, falls Sie Auskunftersuchen oder Bestätigungen bezüglich der Seriosität und Stichhaltigkeit der Umfrage erhalten.

Zu diesem Zweck informiere ich Sie darüber, dass INAPP Mitglied des nationalen statistischen Systems Sistan (www.sistan.it) ist, um die Qualität der statistischen Informationen zu gewährleisten und die Vertraulichkeit der von privaten Einrichtungen gesammelten Daten zu schützen. Die im Rahmen der Erhebung gesammelten Informationen sind durch die statistische Geheimhaltung (Artikel 9 des Gesetzesdekrets Nr. 322/1989) geschützt und unterliegen in Bezug auf personenbezogene Daten der nationalen Gesetzgebung (Gesetzesdekret 196/2003 und nachfolgende Änderungen) und der europäischen (Allgemein Datenschutzverordnung – DSGVO). Die Aktivität ist im Nationalen Operationellen Programm – Systeme aktiver Beschäftigungspolitik (PON SPAO) vorgesehen, das vom Europäischen Sozialfonds (ESF) kofinanziert wird, für das INAPP als zwischengeschaltete Stelle fungiert. Die Erhebung, die zu den statistischen Erhebungen von öffentlichem Interesse gehört, ist auch im Nationalen Statistischen Programm 2020-2022 enthalten (Code IAP-00021). Das geltende nationale statistische Programm kann auf der SISTAN-Website eingesehen werden unter: <https://www.sistan.it/?id=52>.

Für weitere Informationen lade ich Sie ein die INAPP-Website im PIAAC-Bereich (www.inapp.org/piaac) zu konsultieren oder uns unter der E-Mail-Adresse piaac@inapp.org oder unter der gebührenfreien Nummer zu kontaktieren **800.19.93.20** täglich von 09:00 bis 21:00 Uhr aktiv. Vielen Dank im Voraus für Ihre Mitarbeit und bitte nehmen Sie meine besten Grüße entgegen.

Il Presidente dell'INAPP
Prof. Sebastiano Fadda

